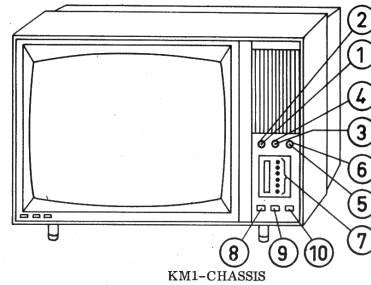


SERVICE NOTES



PROVISIONAL MANUAL

- | | | | | | |
|--|------------|--|--------|---|-----|
| ① Volumeregelaar
Commande de volume
Lautstärkeeinsteller | R1182a, b | ⑤ Verzagingsregelaar
Commande de saturation
Sättigungseinsteller | R1325a | ⑧ Netschakelaar
Interrupteur secteur
Netzschalter | SK1 |
| ② Toonregelaar
Commande de tonalité
Toneinsteller | R1182 c, d | ⑥ Kleurtoonregelaar
Commande de teinte
Farbtoneinsteller | R1325b | ⑨ Zwartwit/kleurenschakelaar
Commutateur achrome/trichrome
Schwarzweiss/Farb-Schalter | SK2 |
| ③ Kontrastregelaar
Commande de contraste
Kontrasteinsteller | R1247a | ⑦ Afstemming
Syntonisation
Abstimmung | | ⑩ Spraak/muziekschakelaar
Commutateur parole/musique
Sprache/Musik-Schalter | SK3 |
| ④ Helderheidsregelaar
Commande de luminosité
Helligkeitseinsteller | R1247b | | | | |

Geschied voor ontvangst van zwartwit uitzendingen met de normen CCIR, België 819 en 625B, Frankrijk 819F, en 625F2 en voor ontvangst van kleurenuitzendingen met de normen PAL en SECAM.

Convient pour la réceptions des émissions monochrome avec les normes CCIR, Belgique 819 et 625B, France 819F1 et 625F2 et pour la réception des émissions trichrome avec les normes PAL et SECAM.

Eignet sich für Empfang von Schwarz-weiß-Sendungen mit den Normen CCIR, Belgien 819 und 625B, Frankreich 819F, und 625F2 und für Empfang von Farbsendungen mit den Normen PAL und SECAM.

Antenne-aanpassing	300 Ω sym.
Konvergentie	magnetisch
Fokussiering	elektrostatisch
MF-luminantie	38,9 MHz
MF-geluid (CCIR/België)	33,4 MHz
MF-geluid (Frankrijk UHF)	32,4 MHz
MF-geluid (Frankrijk VHF)	27,75 MHz
FM-geluid (CCIR)	5,5 MHz
MF-chrominantie	34,47 MHz
Hulpdraaggolf PAL	4,43 MHz
Hulpdraaggolf SECAM/rood	4,406 MHz
Hulpdraaggolf SECAM/blauw	4,25 MHz
Netspanning	220 V
Netspanning met 22ET6527	110, 127, 220 V
Verbruik	360 W
Afmetingen	78x53x60 cm
Gewicht	48 kg

Adaptation d'antenne	300 Ω sym.
Convergence	magnétique
Focalisation	électrostatique
Luminance F.I.	38,9 MHz
Son F.I. (CCIR/Belgique)	33,4 MHz
Son F.I. (France UHF)	32,4 MHz
Son F.I. (France VHF)	27,75 MHz
Son F.M. (CCIR)	5,5 MHz
Chrominance F.I.	34,47 MHz
Sous porteuse PAL	4,43 MHz
Sous porteuse SECAM/rouge	4,406 MHz
Sous porteuse SECAM/bleu	4,25 MHz
Tension secteur	220 V
Tension secteur avec 22ET6527	110, 127, 220 V
Consommation	360 W
Dimensions	78x53x60 cm
Poids	48 kg

Antennenanpassung	300 Ω sym.
Konvergenz	magnetisch
Fokussierung	elektrostatisch
ZF-Leuchtdichte	38,9 MHz
ZF-Ton (CCIR)	33,4 MHz
ZF-Ton (Frankreich-UHF)	32,4 MHz
ZF-Ton (Frankreich-VHF)	27,75 MHz
FM-Ton (CCIR)	5,5 MHz
ZF-Farbart	34,47 MHz
Hilfsträger PAL	4,43 MHz
Hilfsträger SECAM/rot	4,406 MHz
Hilfsträger SECAM/blau	4,25 MHz
Netzspannung	220 V
Netzspannung mit 22ET6527	110, 127, 220 V
Leistungsaufnahme	360 W
Abmessungen	78x53x60 cm
Gewicht	48 kg

Band I (VHF)	47 - 68 MHz
Band III A (VHF)	162,25 - 223 MHz (-/00/29)
	174 - 230 MHz (-/16/66)
Band III B (VHF)	214,6 - 162 MHz
Band IV+V (UHF)	470 - 890 MHz

Band I (VHF)	47 - 68 MHz
Band III A (VHF)	162,25 - 223 MHz (-/00/20)
	174 - 230 MHz (-/16/66)
Band III B (VHF)	214,6 - 162 MHz
Band IV+V (UHF)	470 - 890 MHz

Bereich I (VHF)	47 - 68 MHz
Bereich III A (VHF)	162,25 - 223 MHz (-/00/20)
	174 - 230 MHz (-/16/66)
Bereich III B (VHF)	214,6 - 162 MHz
Bereich IV+V (UHF)	470 - 890 MHz

Index: CS22639 + 22644

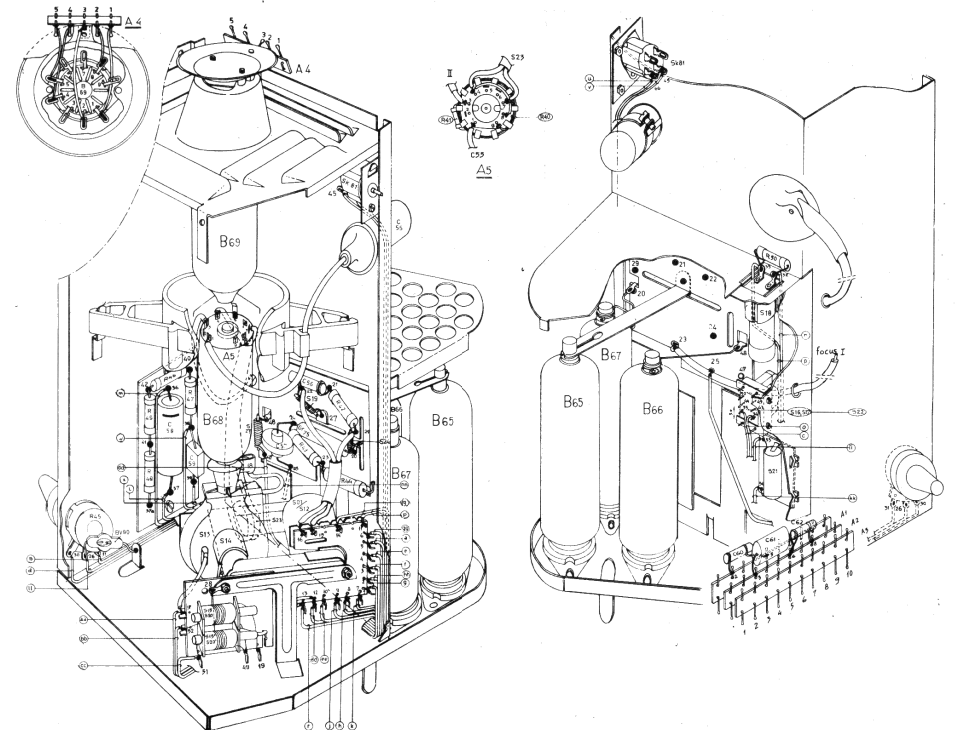
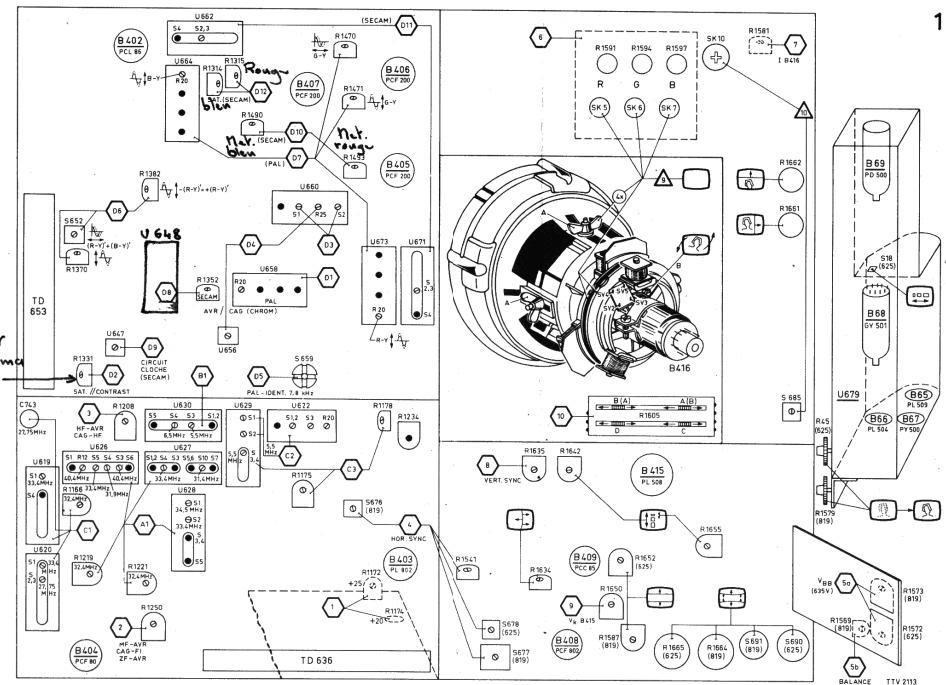
SERVICE
INFORMATION

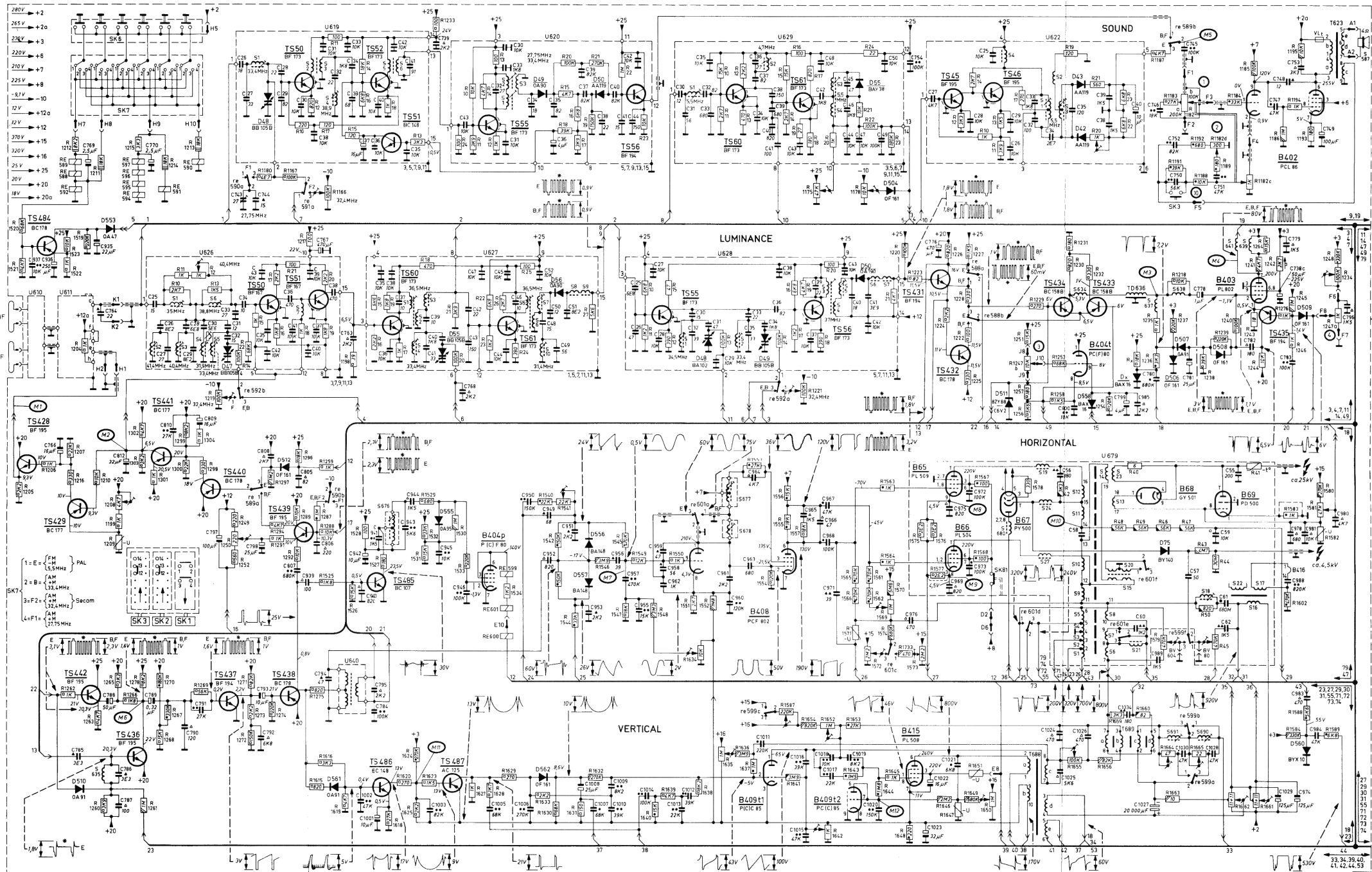
CS22639
Printed in the Netherlands

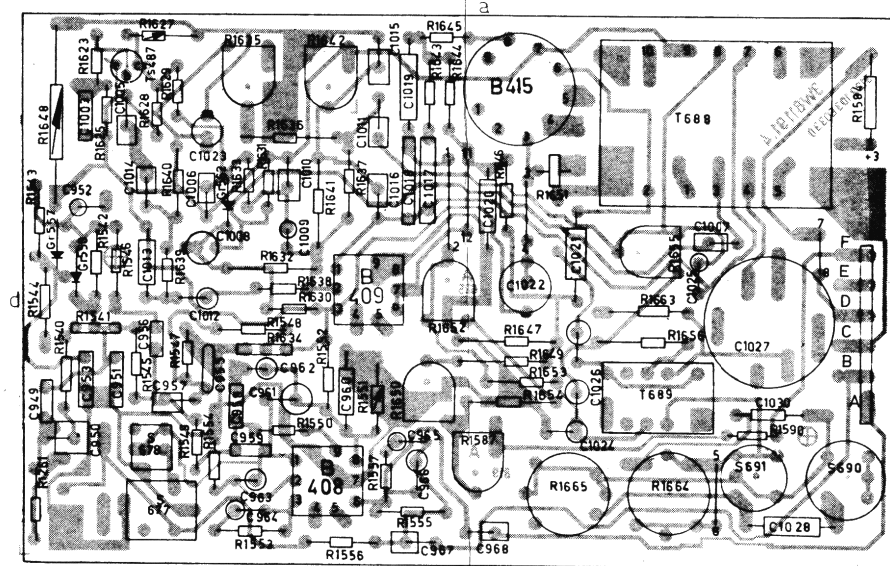
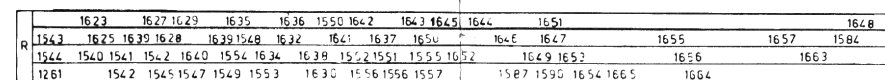
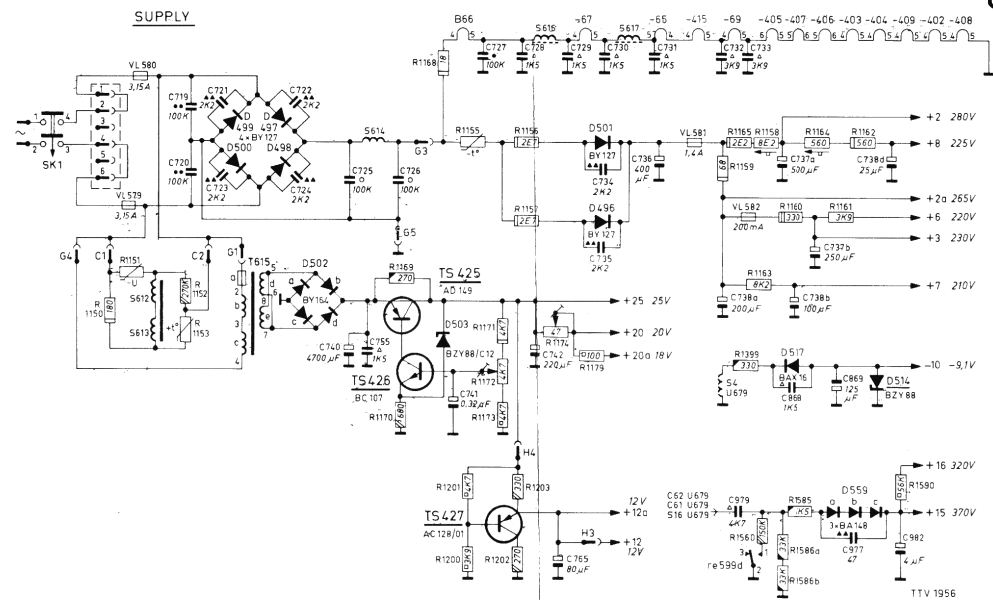
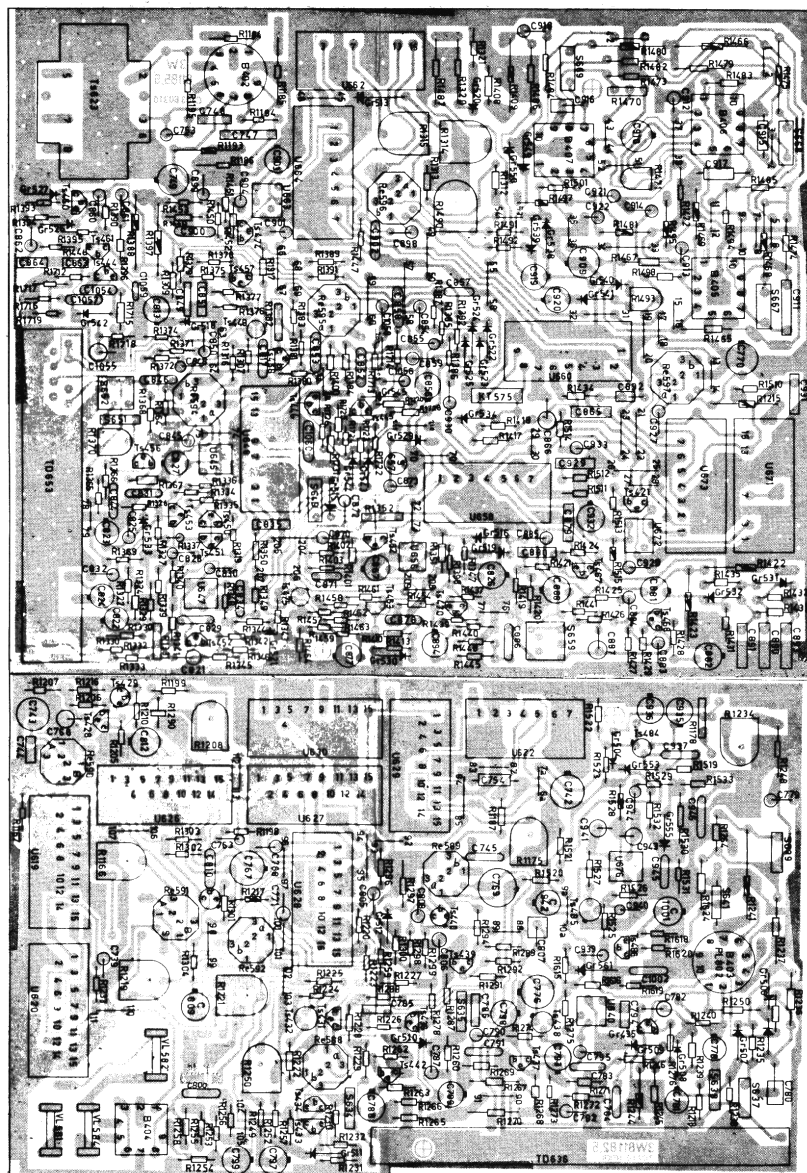
Copyright reserved

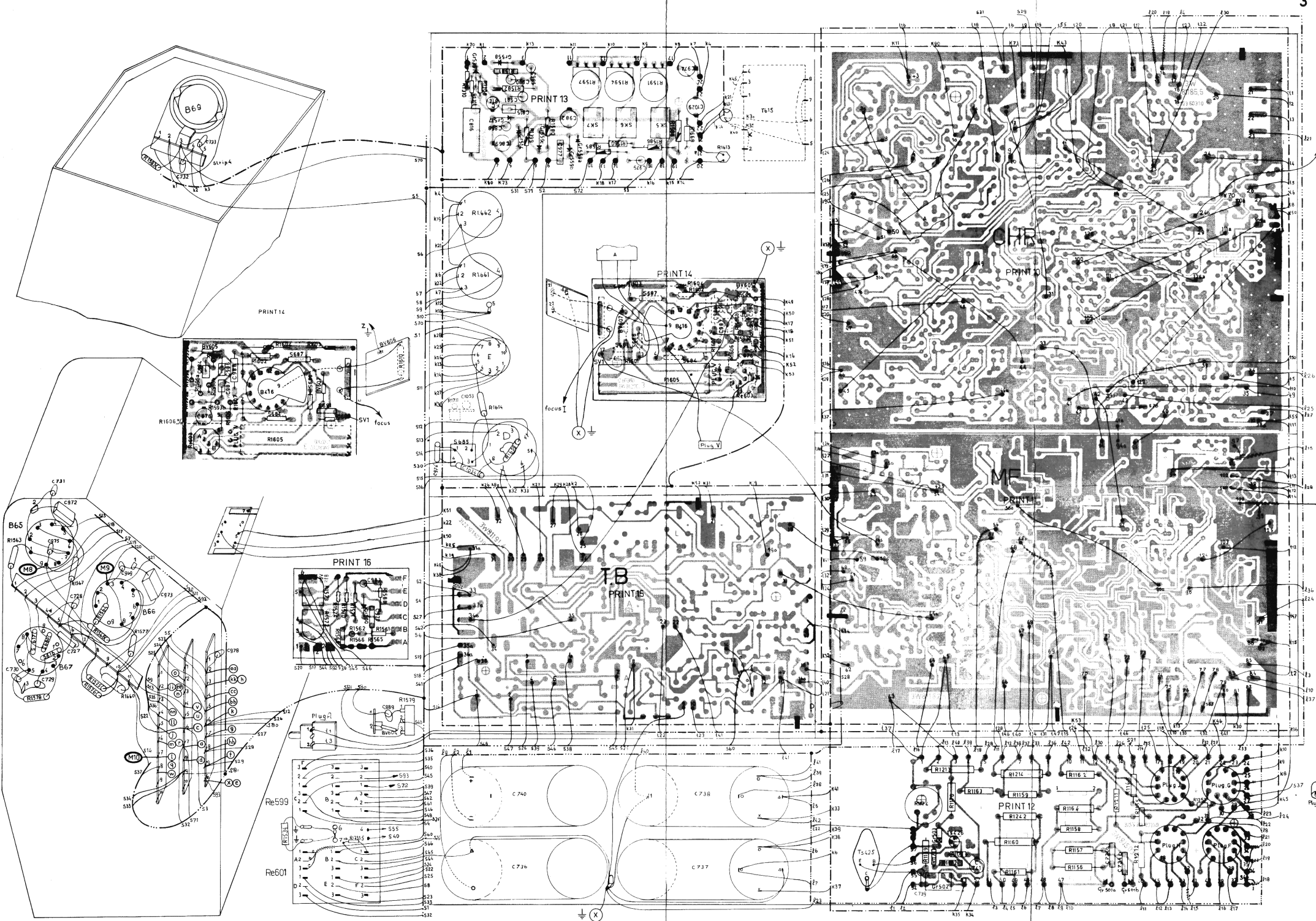
4822 727 1803.1

Sar
chroma
P15

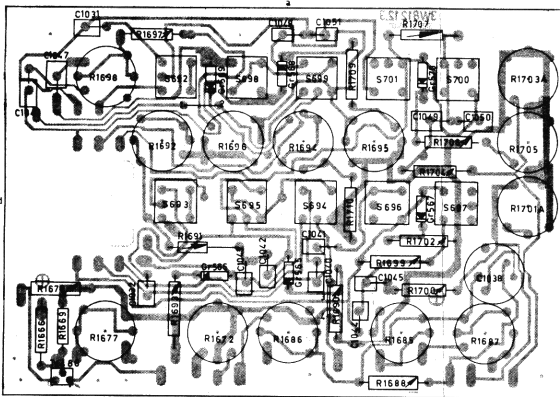




[illegible][illegible]



R	1692	1697					1707	1706	1703
	1670					1709	1685	1704	1705
	1689	1692	1691	1696	1694	1710	1699	1700	1701
	1666		1693	1672	1686	1690	1635	1688	1702



	c						
C	1031 1047		1048	1051			
S	1046	1032	1043	1042	1041	1045	1049
		692 693	698 695	699 694	701 696	700 697	1050 1038

